



الجمهورية التونسية
مجلس نواب الشعب

النائب ياسين العياري

عضو لجنة التونسيين بالخارج
عضو لجنة الحقوق والحريات و العلاقات الخارجية
عضو لجنة الصداقة البرلمانية التونسية الألمانية

المراسلة رقم 412 / 2019



تونس في 6 مارس 2019

إلى السيد رئيس مجلس نواب الشعب

سؤال كتابي إلى السيد وزير الشؤون الخارجية على معنى الفصلين 96 من الدستور و 145 من النظام الداخلي لمجلس نواب الشعب.

الموضوع: حول توقيع مذكرة تفاهم للتعاون بين تونس و إسبانيا في مجال التكوين و تبادل الخبرات في جانفي 2017

سيدي الوزير، سلاما واحتراما،

الرجاء مدي ب:

- نسخة من المذكرة

- معلومات حول نتائج التكوين و عدد الخبرات المتبادلة بين البلدين

<https://www.lediplomate.tn/%D8%AA%D9%88%D9%82%D9%8A%D8%B9-%D9%85%D8%B0%D9%83%D8%B1%D8%A9-%D8%AA%D9%81%D8%A7%D9%87%D9%85-%D9%84%D9%84%D8%AA%D8%B9%D8%A7%D9%88%D9%86-%D8%A8%D9%8A%D9%86-%D8%A7%D9%84%D9%85%D8%B9%D9%87%D8%AF-%D8%A7>

العنوان : مجلس نواب الشعب بارحو 2000 تونس

موقع الواب : www.yassine-ayari.com

صفحة الفايسبوك : www.facebook.com/yassine.ayari.page.officialle

البريد الإلكتروني : yassine.ayari@arp.tn

الجوال : +216 23 190 900

+49 152 10 83 03 07



الجمهورية التونسية
مجلس نواب الشعب

النائب ياسين العياري

عضو لجنة التونسيين بالخارج
عضو لجنة الحقوق والحريات و العلاقات الخارجية
عضو لجنة الصداقة البرلمانية التونسية الألمانية

سيدي الوزير نذكركم بكل لطف، أنكم مطالبون بالإجابة عن الأسئلة الكتابية في أجل أقصاه 10 أيام من تاريخ تسلمكم إيها وذلك طبقا لمقتضيات النظام الداخلي لمجلس نواب الشعب.

في انتظار ردكم، تقبلوا سيدي الوزير أرقى عبارات التقدير.

ياسين العياري
الجمهورية التونسية
مجلس نواب الشعب
ياسين العياري

المنوان : مجلس نواب الشعب بارحو 2000 تونس

موقع الواب : www.yassine-ayari.com

صفحة الفيسبوك : www.facebook.com/yassine.ayari.page.officialle

البريد الإلكتروني : yassine.ayari@arp.tn

الجوال : +216 23 190 900

+49 152 10 83 03 07

الجمهورية التونسية

وزارة الشؤون الخارجية

الديوان

السؤال: حول "توقيع مذكرة تفاهم للتعاون بين تونس وإسبانيا في جانفي 2017 في مجال التكوين وتبادل الخبرات" (النائب السيد ياسين العياري).

الرد:

- وقع المعهد الدبلوماسي للتكوين والدراسات والمدرسة الدبلوماسية لمملكة إسبانيا بمديره يوم 19 جانفي 2017، مذكرة تفاهم تؤسس لإرساء تعاون أكاديمي من خلال تكوين الدبلوماسيين في كلا البلدين وتسهيل تبادل الأساتذة والمحاضرين والخبراء والباحثين وكذلك تبادل المنشورات ومناهج التدريس والمعلومات والتجارب الناجحة فيما يتعلق بالنشاط الدبلوماسي عموما.

- أعرب الجانب الإسباني عن حرصه على تنفيذ بنود هذه المذكرة خاصة خلال زيارة وزير الخارجية الإسباني، إلى بلادنا في أفريل 2017، تماشيا مع النقلة النوعية في العلاقات الثنائية واقترح المبادرة بالإجراءات التالية:

✓ توفير منحة للمشاركة في دروس ماجستير في الدبلوماسية والعلاقات الدولية بالمدرسة الإسبانية لفائدة دبلوماسي تونسي لمدة 10 أشهر،

✓ الترفيع في عدد المنح المخصصة للجانب التونسي لتعلم اللغة الإسبانية بمعهد Cervantes بتونس بعنوان سنة 2019، لتصبح 4 وذلك بعد انقطاع طيلة السنوات الأخيرة.

✓ تنظيم دورة تدريبية لفائدة إطارات المعهد الدبلوماسي ومجموعة من المكونين به،
لمساندته في مسار تحوله إلى أكاديمية دبلوماسية، خاصة في مجالات هندسة التكوين
ومنهجيته وإعداد البرامج وتطوير طرق التسيير والتصرف الإداري والمالي،

✓ ترتيب زيارة إلى تونس لفائدة خريجي الدورة الحالية من الدبلوماسيين بالمدرسة
الإسبانية.

- كما أعرب الجانب الإسباني عن اهتمامه بمشروع الأكاديمية الدبلوماسية ورغبته في العمل
على تطوير التعاون الثنائي في مجال التكوين الدبلوماسي من خلال إيفاد خبراء إسبانيين إلى
تونس.

- تلقى المعهد الدبلوماسي مؤخرا من الجانب الإسباني الموافقة على تسجيل 4 دبلوماسيين في
دروس تعلم اللغة الإسبانية بمعهد Cervantes مع تحمل المصاريف المالية المستوجبة،
وعرضا لتقديم ترشحات للتسجيل في ماجستير الدبلوماسية والعلاقات الدولية بالمدرسة
الدبلوماسية الإسبانية.

مذكرة تفاهم

بين المعهد الدبلوماسي للتكوين والدراسات

لوزارة الشؤون الخارجية للجمهورية التونسية

9

المدرسة الدبلوماسية لمملكة إسبانيا

رغبة منهما في تعزيز علاقات الصداقة التاريخية بين الجمهورية التونسية والمملكة الإسبانية، فإن المعهد الدبلوماسي للتكوين والدراسات لوزارة الشؤون الخارجية بالجمهورية التونسية، والمدرسة الدبلوماسية للمملكة الإسبانية (المشار إليهما فيما بعد بالطرفين)، في إطار التعاون الذي يميز العلاقات بين البلدين، واقتناعا منهما بأهمية إنشاء وتطوير تعاون أكاديمي وثيق من خلال تكوين الدبلوماسيين في كلا البلدين وتبادل المعلومات والخبرات والتجارب الناجحة،

اتفقا على ما يلي:

الفصل الأول :

يتبادل الطرفان بانتظام المعلومات حول برامجهما الدراسية والدورات التدريبية والندوات والأنشطة الأكاديمية الأخرى.

الفصل الثاني :

يعمل الطرفان أيضا على تسهيل تبادل الأساتذة والمحاضرين والخبراء والباحثين، من أجل تنظيم ندوات وموائد مستديرة تتعلق بالوظيفة الدبلوماسية في المجالات ذات الاهتمام المشترك.

الفصل الثالث :

يعمل الطرفان على تدعيم تبادل الدبلوماسيين المتمرنين في إطار برامجهم التكوينية.

الفصل الرابع :

يشجع الطرفان التعاون في مجال البحوث والدراسات في القضايا ذات الاهتمام المشترك، ويمكن أن يشمل هذا التعاون شركاء آخرين، شريطة ألا يترتب عن ذلك أي التزام مالي أو مهني بين الطرفين.

الفصل الخامس :

يتولى الطرفان إنشاء آليات لتبادل المشورات وغيرها من مناهج التدريس، بين المكتبات ومراكز التوثيق التابعة لهما، لاسيما في مجال الدبلوماسية والعلاقات الدولية.

الفصل السادس :

يتبادل الطرفان المعلومات حول الأنشطة التي يقومان بها في بلديهما، وتلك التي يتم تنظيمها من قبل مؤسسات أخرى للتكوين الدبلوماسي، أو من قبل جامعات متخصصة في المجالات الدبلوماسية والعلاقات الدولية.

وفي هذا الصدد، تتعهد المدرسة الدبلوماسية في إسبانيا بتقديم كل المعلومات الضرورية حول نظامها الأساسي ومجالات اختصاصها، والتي من الممكن الاستفادة منها في إطار الأكاديمية الدبلوماسية المزمع انشاؤها بالجمهورية التونسية.

الفصل السابع :

يمكن للطرفين استكشاف فرص أخرى للتعاون في إطار هذه المذكرة، شريطة ألا يترتب عن ذلك التزامات قانونية جديدة.

الفصل الثامن :

يضبط الطرفان الطرق العملية لتنفيذ هذا البرنامج المشترك، وعلى وجه الخصوص الجوانب المتعلقة بتمويل أنشطة التعاون التي تدرج في إطار هذه المذكرة، وفقا للتشريعات المعمول بها في كلا البلدين وحسب الموارد المالية المتوفرة.

الفصل التاسع :

تدخل مذكرة التفاهم حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ التوقيع عليها، وتبقى سارية المفعول لمدة ثلاث سنوات، وتجدد ضمنا لفترات مماثلة، ما لم يعلم أحد الطرفين الطرف الآخر كتابيا عن رغبته في إنهاء العمل بها، وذلك قبل ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء العمل بهذه المذكرة.

وقعت بمدريد، في 19 جانفي 2017، في نسختين أصليتين باللغتين الإسبانية والعربية متساويتين في الحجية.

عن المدرسة الدبلوماسية الإسبانية


السيد إنغاتييو إيباتيز

كاتب دولة للشؤون الخارجية

عن المعهد الدبلوماسي للتكوين والدراسات
لوزارة الشؤون الخارجية التونسية


السيد صبري باشطبيجي

كاتب دولة للشؤون الخارجية